



THORGAL




Kriss de Valnor
ROSINSKI-VAN HAMME



LE LOMBARD



AVANT RÉUSSI À ÉCHAPPER AU DÉSERT, THORBAL ET LES SIENS SONT VENDUS COMME ESCLAVES AU GOUVERNEUR DU PONT, UNE PROVINCE ÉLOIGNÉE DE L'EMPIRE ROMAIN D'ORIENT.



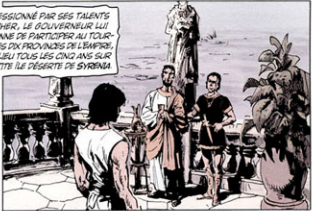
AVEC D'AUTRES ESCLAVES ET PRISONNIERS, THORBAL EST CHOISI COMME CIBLE VIVANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT DES JEUNES NOBLES DE LA COUR.

RETOURNANT LA SITUATION, IL PROVOQUE LA MORT DE DEUX D'ENTRE EUX...




...TOUT EN ÉPARGNANT HÉRACLÈS, LE FILS CRUEL ET VANITEUX DU GOUVERNEUR.

IMPRESSIIONNÉ PAR SES TALENTS D'ARCHER, LE GOUVERNEUR LUI ORDONNE DE PARTICIPER AU TOURNOI DES DIX PROVINCES DE L'EMPIRE, QUI A LIEU TOUTS LES CINQ ANS SUR LA PETITE ÎLE DÉSERTÉE DE SYRIENNA



MAIS, JALOUX, LE FILS DU GOUVERNEUR LUI FAIT BOIRE DU VIN EMPOISONNÉ.



FAISANT ÉQUIPE AVEC HÉRACLÈS, THORBAL MÈNE SON CAMP À LA VICTOIRE.



ET TANDIS QU'ARLON, JOLAN ET LOUVE VOULENT VERS LE PALAIS DU PRINCE HÉRITIÈR DE L'EMPIRE À QUI ILS ONT ÉTÉ OFFERTS EN PRÉSENT...



...THORBAL EST LAISSÉ POUR MORT SUR L'ÎLOT DÉSERT.



TOUT VA BIEN ?

TOUT VA BIEN. TU AS LES BIJOUX PROMIS ?



PARFAIT, VOUS POUVEZ EMBARQUER.



VITE, CACHEZ-VOUS SOUS LA TENTE PENDANT QUE JE HISSE LA VOILE.



TU ES OBSTINÉE, AARICA.

???



C'EST LA DEUXIÈME FOIS EN UN MOIS QUE VOUS TENTEZ DE VOUS ÉCHAPPER. VOUS AVEZ EU TORT D'IMAGINER QU'UN SEUL DE MES MARINS OSERAIT ME TRAHIR...



... MÊME EN LE PAVANT AVEC DES BIJOUX VOLÉS À MON ÉPOUSE.

JE NE LES AI PAS VOLÉS, ELLE ME LES A DONNÉS. ELLE A DE L'AFFECTION POUR NOUS.

AU POINT DE VOULOIR VOUS AIDER À VOUS ENFUIR? J'EN DOUTE. MOI AUSSI, J'AI DE L'AFFECTION POUR VOUS. MAIS VOTRE DESTIN A VOLU QUE VOUS SOYEZ ESCLAVES, DONC PRIVÉS DE LIBERTÉ.

JE SUIS NÉE PRINCESSE DU NORTHLAND, COMME TOI TU ES NÉ PRINCE DE L'EMPIRE D'ORIENT. SI TU ÉTAIS À MA PLACE, N'ESSAISERAI-TU PAS, TOI AUSSI, DE RETROUVER TA LIBERTÉ ?



SANS DOUTE, MAIS JE NE SUIS PAS À TA PLACE. ES-TU MALTRAITÉE? TES ENFANTS ET TOI N'AVEZ-VOUS PAS TOUT CE QU'IL VOUS FAUT DANS MON PALAIS ?

TU NOUS TRAITES BIEN, ALTESSE. JE LE RECONNAIS. MAIS ÇA NE ME SUFFIT PAS. JE VEUX RETROUVER THORGAAL, LE PÈRE DE MES ENFANTS.



TON MARI EST MORT, AARICIA. EMPOISONNÉ PAR SON ÉQUIPIER JALOUX. J'AI ORDONNÉ MOI-MÊME DE LUI DONNER UNE SÉPULTURE CAR J'AVAIS DE L'ESTIME POUR SON TALENT ET SON COURAGE.

THORGAAL EST VIVANT !



JE LE SAIS, JE L'AI VU. IL EST SOUS LA PROTECTION D'UN CHEVAL BLANC AVEC UNE LONGUE CORNE SUR LE FRONT.

UNE LICORNE ! UN ANIMAL IMAGINAIRE ! CE QUE TU AS VU N'ÉTAIT QU'UN RÊVE, MON GARÇON.



JAMAIS !

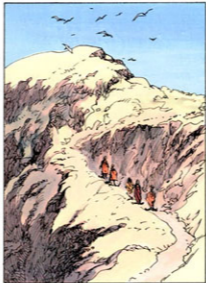


ALORS, TANT PIS POUR VOUS. COMME TOUS LES ESCLAVES QUI TENTENT DE S'ÉVADER, VOUS IREZ TRAVAILLER UN AN DANS LES MINES D'ARGENT. CROYEZ-MOI, CELA VOUS ÔTERA TOUTE ENVIE DE REBELLION.



EH BEN, OÙ AVEZ-VOUS LAISSÉ LE CORPS DE CE BARBARE ?

TOUT EN HAUT DE CETTE FALAÏSE, SEIGNEUR. LES MOQUETTES DOIVENT L'AVOIR DÉJÀ A DEMI DÉVORÉ.



ALORS ?...

JE... JE NE COMPRENDS PAS, NOUS...

L'EXPLICATION EST ICI.



QU'EST-CE QUE C'EST ? DU SANG ?

DÉS TRACES ANCIENNES DE VOMISSEURES. SON ESTOMAC A REJETÉ UNE PARTIE DU VIN EMPOISONNÉ, CE QUI LUI A PERMIS D'EN RÉCHAPPER.





MAIS A-T-IL PU SURVIVRE SUR CE ROCHER ?

IL AVAIT SON ARC ET APRÈS LE TOURNI, LES FLÈCHES ÉGARÉES NE MANQUAIENT PAS. POUR UN ARCHER DE SA FORCE, ABATTRE DES OISEAUX POUR SE NOURRIR DOIT ÊTRE UN JEU D'ENFANT.



L'IL N'A PAS DE SOURCE, MAIS LES CŒUX DANS CE SOL ROCHÉUX RETIENNENT L'EAU DE PLUIE. OUI, UN HOMME ENDURCI PEUT SURVIVRE ICI PENDANT QUELQUES MOIS.

ALORS, QU'ON LE RETROUVES, PAR TOUS LES DÉMONS DE L'ENFER !!



QU'ON LE RETROUVE ET QU'ON LUI FASSE PAYER TRÈS CHER LA MORT DE NOS FILS !



VOUS RESTEREZ ICI JUSQU'À CE QUE LE BARBARE SOIT RETROUVÉ, MORT OU VIF. DE PRÉFÉRENCE VIF. NOUS, NOUS RETOURNONS À LA GALÈRE.

À VOS ORDRES, SEIGNEUR !

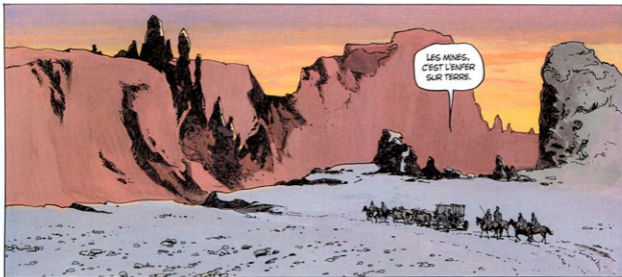
DIX PIÈCES D'OR À CHACUN DE VOS HOMMES ET VINGT POUR VOUS SI VOUS LE RETROUVEZ AVANT DEMAIN.



UNE DERNIÈRE CHOSE... EXÉCUTEZ CES DEUX IMBÉCILES POUR LEUR FAIRE COMPRENDRE LA DIFFÉRENCE ENTRE UN MORT ET UN VIVANT. SUR-LE-CHAMP !



NON, PITIÉ...
AAARRGHHH



LES MINES, C'EST L'ENFER SUR TERRE.

LES HOMMES PASSENT SEIZE HEURES PAR JOUR À CREUSER DES GALERIES SOUS LA MONTAGNE AU PÉRIL DE LEUR VIE, PENDANT QUE LES FEMMES ET LES ADOLESCENTS RECHAUFFENT LES PANIERS DE MINÉRAI D'ARGENT JUSQU'À LA FONDERIE.



LES PLUS ROBUSTES NE TIENNENT PAS TROIS ANS.



ET LES ENFANTS ?

TOUS LES ENFANTS DES CONDAMNÉS QUI ONT MOINS DE POLIZE ANS SONT GARDÉS DANS UN FORT À L'EXTÉRIEUR DU CAMP.

ON LEUR APPREND À FAIRE DES BIJOUX AVEC L'ARGENT QUI SORT DES FONDERIES. CHAQUE ESCLAVE, IQ, A SON UTILITÉ, QUEL QUE SOIT SON ÂGE, POUR LA PLUS GRANDE FORTUNE DE L'EMPIRE.







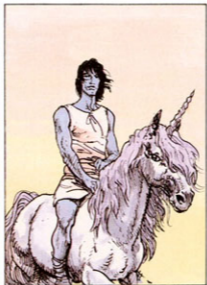
VOUS VOUS ÊTES LAISSÉ
ROULER COMME DES NOVICES.
C'EST PAS VINGT PIÈCES
D'OR QUE VOUS MÉRITEZ, MAIS
VINGT COUPS DE FOUET.

NOUS RÉGLERONS ÇA PLUS
TARD. AU MOINS, NOUS SA-
VONS QU'IL EST TOUJOURS
VIVANT. MAIS OÙ PEUT-IL
ÊTRE, À PRÉSENT ?

SA BARQUE N'A PAS DE VOILE,
LA MER EST CALME ET C'EST LA
PLEINE LUNE. IL N'A PAS EU LE
TEMPS D'ALLER LOIN.

J'E SPÈRE POUR TOI, CRÉTIN !
CAPITAINE !... LES GALÉRIENS AUX
RAMES, NOUS LEVONS L'ANCRE !

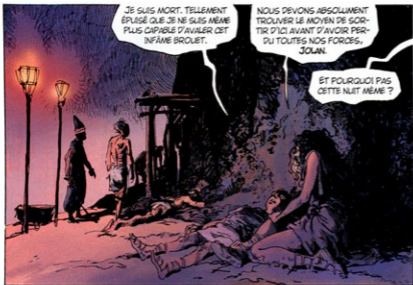






ALLEZ, DEBOUT !... À LA FONDERIE, PLUS VITE!...





JE SUIS MORT. TELLEMENT ÉPUISÉ QUE JE NE SUIS MÊME PLUS CAPABLE D'AVALER CET INFÂME BROUET.

NOUS DEVONS ABSOLUMENT TROUVER LE MOYEN DE SORTIR D'ICI AVANT D'AVOIR PERDU TOUTES NOS FORCES, JOLAN.

ET POURQUOI PAS CETTE NUIT MÊME ?



LAISSE-NOUS EN PAIX, KRISS DE VALNOR, TU ME DÉGOUTES.



TSS... TSS... EST-CE UNE FAÇON D'ACQUILLER UNE VIEILLE AMIE ? TENEZ, JE VOUS AI APporté UN DEM-POULET RÔTI. RAGUREZ-VOUS, IL EST FRAIS D'AUJOURD'HUI.



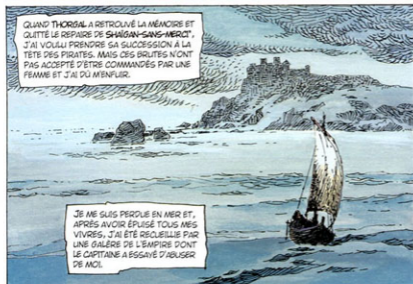
NE TE MÉPRENDS PAS, ANRICA CELA FAIT PLUS D'UN AN QUE JE SUIS ICI, CONdamnÉE COMME VOUS.

MAIS BIEN ENTENDU, TU TES DÉBROUILLÉE POUR PORTER UN FOUET PLUTÔT QU'UN PANIER.



EN MATIÈRE DE FOUET, JE NE T'ÉTANNERAI PAS EN TE DISANT QUE JE PRÉFÈRE ÊTRE DU CÔTÉ DU MANCHE QUE DE LA MÈCHE. DANS LES MINES, ÊTRE CHEF D'ÉQUIPE EST LE SEUL MOYEN DE SURVIVRE. MOINS DE FATIGUE ET MEILLEURE NOURRITURE.

COMMENT T'ES-TU RETROUVÉE ICI ?



QUAND THORSAL A RETROUVÉ LA MÉMOIRE ET QUITTÉ LE REPAIRE DE SHAGAN-SANS-MERCÉ, J'AI VOULU PRENDRE SA SUCCESSION À LA TÊTE DES PIRATES. MAIS CES BRUTES N'ONT PAS ACCEPTÉ D'ÊTRE COMMANDÉS PAR UNE FEMME ET J'AI DU M'ENFUIR.

JE ME SUIS PERDUE EN MER ET, APRÈS AVOIR ÉPUISÉ TOUTS MES VIVRES, J'AI ÉTÉ RECUEILLIE PAR UNE GALÈRE DE L'EMPIRE DONT LE CAPITAINE A ESSAYÉ D'ABUSER DE MOI.



JE L'AI BLESSÉ À UN ENDOIT OÙ ÇA FAIT VRAIMENT MAL ET POUR SE VENGER, IL M'A FAIT CONDAMNER À TROIS ANNÉES DANS LES MINES D'ARÉENT. MAIS GRÂCE À VOUS, JE N'Y RESTERAI PLUS TRÈS LONGTEMPS.

PAR LES GARDÉS, J'AI ENTENDU PARLER DE CÉ FAMEUX TOURNIOT SUR L'ÎLE DE SYRENIA. DE L'EMPOISONNEMENT DE THORSAL ET DU FAIT QUE VOUS AVIEZ ÉTÉ OFFERTS COMME ESCLAVES AU PRINCE HÉRITIÈRE DE L'EMPIRE. CONNAISSANT VOTRE MALVAIS CARACTÈRE, J'ÉTAIS CERTAIN DE VOUS RETROUVER UN JOUR ICI. DU MOINS, JE L'ESPÉRAIS.

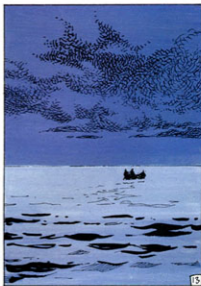
POURQUOI?

PARCE QUE C'EST TOI QUI VAS NOUS PERMETTRE DE NOUS ÉCHAPPER DES CETTE NUIT, JOLAN.

NE L'ÉCOUTE PAS, CETTE DÉMONÈ NOUS TEND UN PIÈGE. TU SAIS QU'ELLE EST CAPABLE DES PLUS VILES TRAHISONS.

À TA GUISE, MA BELLE. SI TU PRÉFÈRES LA MORT LENTE SOUS LES CHARGES ET LE FOULET, JE NE TE FORCE PAS À NOUS SUIVRE. MAIS TON FILS M'ACCOMPAGNERA, DE GRÉ OU DE FORCE!

LA NUIT, IL N'Y A PAS DE SOLDATS DANS L'ENCEINTE DU CAMP. ILS ONT BIEN TROP PEUR DE SE FAIRE ÉGORGER. ATTENDEZ QUE LES CHEFS D'ÉQUIPE SOIENT ENDORMIS ET RETROUVEZ-MOI DANS DEUX HEURES À L'ENTRÉE DU PUITS NUMÉRO 1. JE NE VOUS DONNERAI PAS UNE SECONDE CHANCE.



CES BLOCS DE ROCHER MASQUENT L'ENTRÉE D'UNE ANCIENNE GALERIE QUI TRAVERSE TOUTE LA MONTAGNE.

COMMENT LE SAIS-TU?

J'Y SUIS DÉJÀ ALLÉE.



ALORS, POURQUOI N'EN AS-TU PAS PROFITÉ POUR T'ENFUIR ?

VOUS COMPRENDRÉZ SUR PLACE.

FAITES TRÈS ATTENTION OÙ VOUS METTEZ LES PIEDS. CETTE GALERIE REJOINT UNE ZONE DE LA MONTAGNE TRUFFÉE DE COUFFRES ET DE CREVASSES, RAISON POUR LAQUELLE ELLE A ÉTÉ ABANDONNÉE. SUIVEZ-MOI.



NOUS ARRIVONS AU PASSAGE LE PLUS DÉLICAT, SOYEZ TRÈS PRUD...



AAAAHH !





CETTE DERNIÈRE PARTIE A ÉTÉ
CRÉUSÉE IL Y A LONGTEMPS PAR
DES PRISONNIERS QUI TENTAIENT
DE S'ÉVADER. ÉTEINS TON FLAM-
BEAU, AARICIA, NOUS N'EN
AURONS PLUS BESOIN.



TU VOIS POURQUOI J'AVAIS
BESOIN DE TOI, JOLAN? CETTE
GRILLE A ÉTÉ SCÉLÉE LA APRÈS
QUE PLUSIEURS CONDAMNÉS
AIENT RÉUSSIS À S'ÉVADER PAR
LE CHEMIN QUE NOUS VE-
NONS DE SUIVRE.



MAIS AVEC TES
POUVOIRS, TU VAS LA
FAIRE DISPARAITRE EN
MOINS D'UNE MINUTE.
N'EST-CE PAS ?

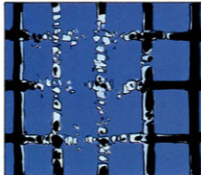


JE... JE
NE SAIS
PAS SI.

NE DISCUTE PAS, PETIT CRÉTIN! NOUS NE
POUVONS PLUS RETOURNER EN ARRIÈRE,
NOUS N'AVONS PLUS DE LUMIÈRE POUR
RETRouver NOTRE CHEMIN !



ALORS, TU VAS ME
FAIRE FONDRE CES
BARRÉAUX TOUT
DE SUITE !!



EH BIEN, TU VOIS? CE N'ÉTAIT
PAS PLUS DIFFICILE QUE ÇA,
NOUS SOMMES LIBRES !!





NOUS AVONS BESOIN DE CHEVAUX. HEUREUSEMENT, LES ÉCURIES SONT EN DEHORS DE L'ENCEINTE DU FORT.

JE NE PARTIRAI PAS SANS LOUVE.

NE T'INQUIÈTE PAS, JE SAIS OÙ LA TROUVER. J'IRAI CHERCHER TA FILLE PENDANT QUE VOUS VOUS OCCUPIEREZ DES CHEVAUX. ET MAINTENANT, SILENCE! IL Y A DEUX GARDES DEVANT LES ÉCURIES.



PSSST!

?



#####RRR!



TU AS VU QUELQUE CH?...



TU LES AS TUÉS ?


ÉVIDEMMENT. TU AURAIS PRÉFÉRÉ QUE JE LEUR DEMANDE DE DÉTOURNER LA TÊTE PENDANT QUE NOUS LEUR VOLIONS LEURS CHEVAUX ?

D'ISSIMULER LES CORPS DANS L'ÉCURIE, CHOISISSEZ TROIS BONS CHEVAUX ET DÉTACHEZ TOUS LES AUTRES. MOI, JE M'OCCUPE DE LOUVE.



SI JE NE SUIS PAS REVENU DANS UNE DEUX-HEURES, C'EST QUE J'AURAI ÉCHOUÉ. VOUS FEREZ ALORS CE QUE VOUS VOUDREZ.






POURQUOI KRISS A-T-ELLE
DEMANDÉ DE DÉTACHER LES
AUTRES CHEVAUX ?

POUR LES FAIRE FLUR ET ÉVITER AINSI
QU'ON NOUS POURSUIVE. MAIS MÊME
SANS ENTRAÎNES, ILS N'IRONT PAS LOIN.
LES CHEVAUX RESTENT ATTACHÉS À
LEUR MAÎTRE ET À LEUR ÉCURIE.



TU CROIS QU'ELLE
NOUS A ATTIRÉS
DANS UN PIÈGE ?


NOUS LE SAURONS
BIENTÔT. QUI PEUT
SAVOIR CE QUI SE
PASSE DANS LA TÊTE
DE CETTE VIPÈRE ?



C'EST VRAI QU'ELLE EST MÉCHANTE ET
ORUELLA. MAIS ELLE EST COURAGEUSE ET
C'EST UNE FANATISE GUERRÈRE. TU CROIS
QUE C'EST POUR ÇA QUE THORGAL EST
ALLÉ VIVRE AVEC ELLE ?



NE ME PARLE PLUS JA-
MAIS DE ÇA. JOLAN ! TU
SAIS TRÈS BIEN QUE
THORGAL AVAIT PERDU LA
MÉMOIRE ET QUE CETTE
CHÈNE ULL A FAIT CROIRE
QU'ELLE ÉTAIT SON
ÉPOUSE.



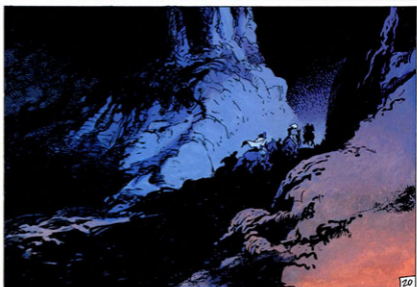
IL Y A DES FOIS OÙ MOI AUSSI, JE
SOUHAITERAIS AVOIR PERDU LA
MÉMOIRE. DU MOINS LE SOUVENIR
DE CES MALDITES ANNÉES OÙ TON
PÈRE NOUS A ABANDONNÉS.



ATTENTION !...



J'AI ENTENDU
DU BRUIT...
QUELQU'UN
VIENT...





HA' HA' HA!...
LE TEMPS OÙ ILS ÉTEIGNENT
L'INCENDIE ET RATTRAPENT
LEURS CHEVAUX, NOUS
SERONS LOIN !



IL Y A UN PETIT PORT À MOINS DE
DEUX JOURS D'ICI. NOUS DEVONS
L'ATTENDRE AVANT QUE LA NOU-
VELLE DE NOTRE ÉVASION NE LEUR
PARVIENNE. EN AVANT !





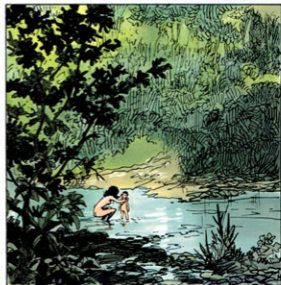
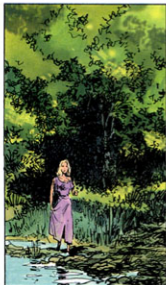


OU EST KRIGG ?

JE CROIS QU'ELLE EST ALLÉE SE BAIENER UN PEU PLUS BAS.



JE FERAIS BIEN D'EN FAIRE AUTANT. JE ME SENS PLUS SALE QUE JE NE L'AI JAMAIS ÉTÉ.



ILS LUI ONT COUPÉ LES CORDES VOCALES. ILS FONT ÇA A TOUS LES ENFANTS DES CONDAMNÉS POUR ÉVITER D'ÊTRE DÉRANGÉS PAR LEURS PLEURS ET LEURS CRIS.



SI NOUS AVIONS ATTENDU PLUS LONGTEMPS POUR NOUS ÉVADER, TA FILLE AURAIT CONNU LE MÊME SORT.

CÉ... CET ENFANT, C'EST... C'EST... ?



LE FILS DE THORRAL, BIEN SÛR. TU NE TROUVES PAS QU'IL LUI RESSEMBLE ?

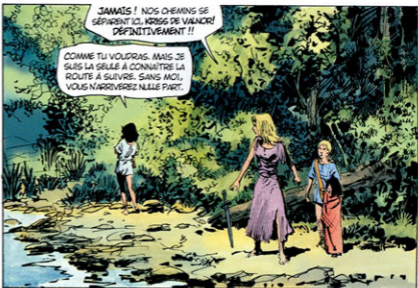


BIEN, SI TA CRISE EST PASSÉE,
NOUS POURRIONS PEUT-ÊTRE
NOUS REMETTRE EN ROUTE? JE
TE RAPPELLE QUE NOUS SOM-
MES DES FLUITIFS.



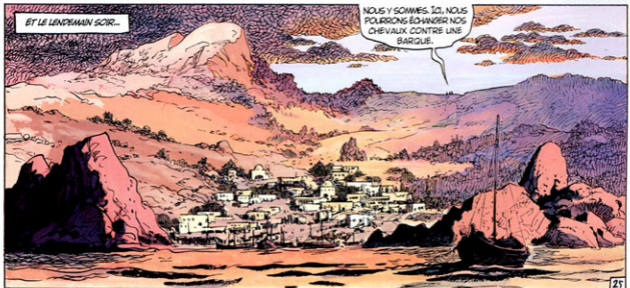
JAMAIS ! NOS CHEMINS SE
SÉPARENT ICI, KRISGS DE VALNOR!
DÉFINITIVEMENT !!

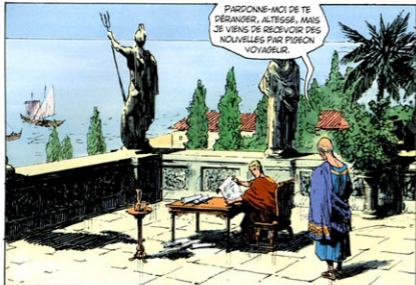
COMME TU VOUDRAS, MAIS JE
SUIS LA SEULE À CONNAÎTRE LA
ROUTE À SUIVRE. SANS MOI,
VOUS N'ARRIVEREZ NULLE PART.

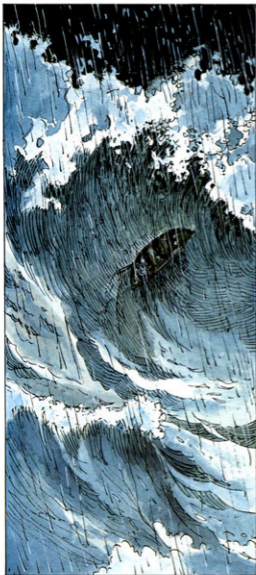


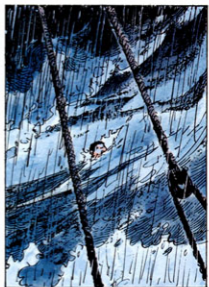
ET LE LENDEMAIN SOIR...

NOUS Y SOMMES, ICI, NOUS
POURRONS ÉCHANGER NOS
CHEVAUX CONTRE UNE
BARQUE.









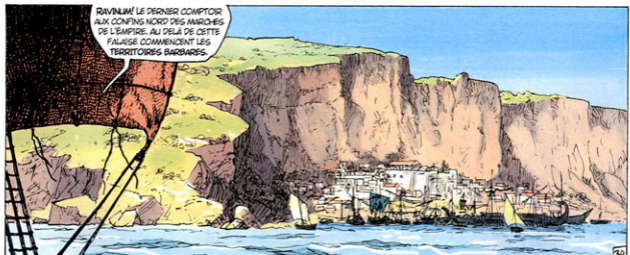


HEUREUSEMENT
QU'IL Y AVAIT CE
BOIT DE BOIS QUE...



ATTENTION !!!...





VOUS Y TROUVEREZ UNE AISERIE, DES VÊTEMENTS DE RECHÂNGE ET DES PROVISIONS, AINSI QU'UNE NOUVELLE BARQUE POUR CONTINUER VOTRE VOYAGE.

NY A-T-IL PAS MOYEN DE FRANCHIR CETTE FALAÏSE? NOUS PRÉFÉRERIONS POURSUIVRE NOTRE ROUTE PAR VOIE DE TERRE.

LE SEUL PASSAGE EST LE LIT DU TORRENT QUI ALIMENTE LE COMPTOIR EN EAUX. UNE GORGE ÉTROITE ET ESCARPÉE QUE JE NE VOUS CONSEILLE PAS D'EMPRUNTER...

MAIS QUOI QUE VOUS DÉCIDIEZ, PRENEZ CETTE BOURSE EN DÉDOMMAGEMENT DE VOTRE BARQUE PERDUE.

MERCI, SEIGNEUR. ET GRÂCE VOUS SOIT RENDUE POUR NOUS AVOIR ÉVITÉ LA NOYADÉ.

TU LES AS RECONNUS?

BIEN SÛR. LA BLONDE EST LA FEMME DU BARBARE QUI A TUÉ NOS FILS. NOUS AVONS PU ADMIRER LES TALENTS DE SES ENFANTS À LA COUR DU GOUVERNEUR.

ALORS, POURQUOI LES LAISSER PARTIR?

PARCE QUE J'ESPÈRE QU'ILS NOUS MÈNERONT À L'HOMME QUE NOUS CHERCHONS.

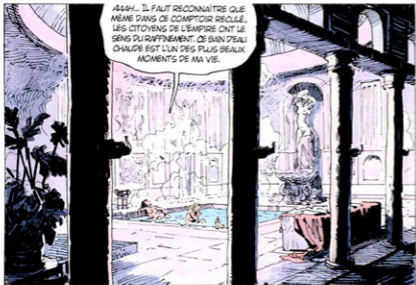
J'É ME SOUVIENS OU J'AI DÉJÀ VU CÉS DEUX HOMMES...

AU PALAIS DE CE GOUVERNEUR QUI NOUS A FORCÉS À MONTRER NOS POUVOIRS.

QUELLE IMPORTANCE... ILS N'ONT PAS DU NOUS RECONNAÎTRE. POUR EUX, NOUS N'ÉTIENS QUE DES ESCLAVES.

* VOIR L'ALBUM PRÉCÉDENT.

AAAH... IL FAUT RECONNAÎTRE QUE MÊME DANS CE COMPTOIR RECLU, LES CITOYENS DE L'EMPIRE ONT LE SENS DU RAFFINEMENT. CE BAIN D'EAU CHAUDE EST L'UN DES PLUS BEAUX MOMENTS DE MA VIE.



J'AI L'IMPRESSIION QUE MA PEAU TRANSPIRE ENCORE TOUT LE SEL DE LA MER. TU NE VEUX PAS ME FROTTER LE DOS, MA CHÉRIE?



S'IL TE PLAÎT...



DÈS DEMAIN MATIN, NOUS IRONS ACHETER DES CHEVAUX, DES ARMES ET DES VIVRES.



TU TE CONTERAS D'UN SEUL CHEVAL. NOUS, NOUS RESTONS ICI. JE TROUVERAI BIEN UN MARIN CAPABLE DE NOUS CONDUIRE À SYRÉNIA.

CE N'EST PLUS DE L'OBSTINATION, MA BELLE, C'EST DE LA BÊTISE. OU BIEN THORAL EST MORT, CE QUI EST PLUS QUE PROBABLE, OU BIEN IL AURA TROUVÉ LE MOYEN DE QUITTER CETTE ÎLE DE PLUS LONGTEMPS.



TOURNE-TOI.

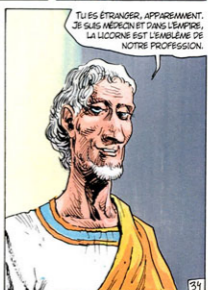
LA NOUVELLE DE NOTRE ÉVASION ARRIVERA FORCÉMENT JUGULCI. SI VOUS RESTEZ, TOI ET TES ENFANTS SEREZ ARRÊTÉS ET RENVOYÉS AUX MINES D'ARGENT.



JE TE SAUVERAI MALGRÉ TOI, AARICIA. ET NOUS TROUVERONS BIEN LE MOYEN DE NOUS CONSOLER DE LA PERTE DE NOTRE BEAU GUERRIER.







AURAIIS-TU... Y AURAIT-IL CHEZ TOI UN BLESSÉ OU UN MALADE QUE TU SÉRAIS EN TRAIN DE SOIGNER?

ON M'A AMENÉ UN HOMME HIER SOIR, EN EFFET. UN NAUFRAGÉ QU'UN PÉCHEUR A REÇUEILLI À QUELQUES LIEUES DE LA CÔTE. TU CROIS LE CONNAÎTRE?



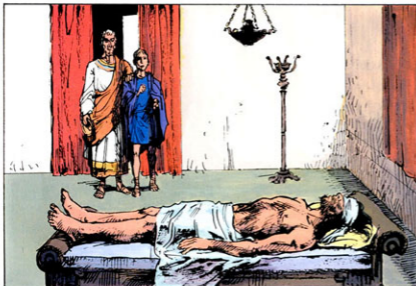
JE... JE NE SAIS PAS. POURRAIS-JE LE VOIR?

BIEN SÛR. VIENS AVEC MOI.

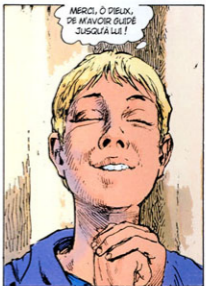


IL... HEU... IL EST GRAVEMENT BLESSÉ?

NON, MAIS IL EST TRÈS AFFAIBLI ET SES YEUX ONT ÉTÉ BRÛLÉS PAR LE SOLEIL. IL N'A PAS ENCORE REPRIS CONSCIENCE.



MERCI, Ô DIEUX, DE M'AVOIR GUIDÉ JUSQU'À LÀ !



J'AI RETROUVÉ THORGAH...



... ET IL EST VIVANT !!!

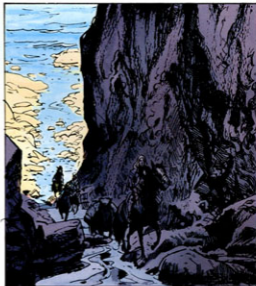






QU'EST-CE QUE VOUS
ATTENDEZ!?... TIREZ!...
TIREZ!...







CASSE LES POINTES
DES FLECHES ET
ARRACHE-LES,
JOLAN. VITE!



AAAAHHH!!



PLISSSSSS

!?



KRISS...



MAINTENANT, AIDE-MOI
A GRIMPER JUSQU'A CE
ROCHER. LA, TU ME
FERAS UN GARROT
BIEN SERRÉ.





QUE VEUX-TU FAIRE?

LES RETARDER. D'ICI, JE VOIS TOUTE LA GORGE EN ENFILADE.



MAIS TU NE PEUX PAS RESTER ICI! ILS VONT TE...

C'EST LE SEUL MOYEN. JOLAN, SINON, ILS NOUS RATTRAPERONT ET NOUS TUERONT. DE TOUTE MANIÈRE, JE SÉRAIS INCAPABLE D'ATTENDRE LE HAUT DE CETTE FALAÏSE. DONC, INUTILE DE DISCUTER.



AARICIA, NOUS AVONS ÉTÉ ENNEMIS ET TU AS TOUTES LES RAISONS DE ME HAÏR...

... MAIS J'AI UNE PRIÈRE À T'ADRESSER. TU SAIS LAQUELLE, ÉVIDEMMENT.

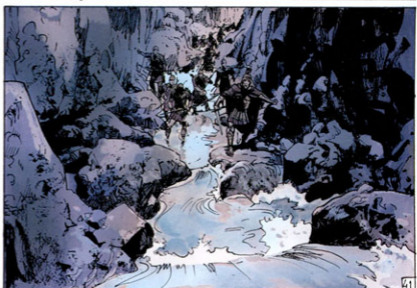


JE... JE M'OCCUPERAI D'ANIEL COMME DE MES PROPRES ENFANTS. JE TE LE JURE, KRISIS, JE... JE VOUDRAIS TE DIRE...



VEUX-TU... VEUX-TU EMBRASSER TON FILS UNE DERNIÈRE FOIS?

NON, CELA M'OTÉRAIT CE QUI ME RESTE DE COURAGE. ET MAINTENANT, PARTEZ! JE LES ENTENDS QUI ARRIVENT...







DISPERSEZ-VOUS !



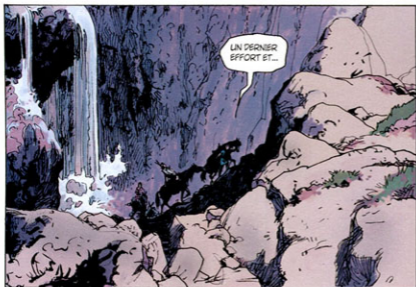
APPROCHEZ, BANDE DE
PLEUTRES! JE SUIS KRISS
DE VALNOR ET AUJOURD'HUI,
J'ENTRE DANS LA LÉGENDE,
HA! HA! HA!



LES ARCHERS EN POSITION POUR
NOUS COUVRIR! LES AUTRES EN
PROGRESSION AVEC MOI LE LONG
DES BORDS DU TORRENT!
EN AVANT!



NOUS Y
SOMMES
PRESQUE...



UN DERNIER
EFFORT ET...



YAAAAAAAAAHHH!



C'EST FIN.



PLUISSENT LES DIEUX DU
NIFHEL TE PARDONNER TES
CRIMES, KRISSE DE VALNOR.



AARICIA! JOLAN!
ILS ARRIVENT!...



LES VOILÀ! NOUS
LES TENONS!



